

Briselē, 2016. gada 21. janvārī
(OR. en)

5261/16

Starpiestāžu lieta:
2015/0096 (COD)

CODEC 32
PECHE 9
PE 1

INFORMATĪVA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par daudzgadu plānu zilās tunzivis krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 302/2009 – Eiropas Parlamenta pirmā lasījuma iznākums (Strasbūra, 2016. gada 18.–21. janvāris)

I. IEVADS

Zivsaimniecības komiteja iesniedza 40 grozījumus regulas priekšlikumā (1.–40. grozījums). Turklāt S&D politiskā grupa iesniedza vienu grozījumu (41. grozījums).

II. DEBATES

Referents *Gabriel MATO ADROVER* (PPE – ES) atklāja debates, kas notika 2016. gada 18. janvārī, un

- atgādināja, ka pēdējos gados ir pieaugusi zilo tunzivju biomasu un tam sekojis lēmums palielināt zvejas apjomu;

- norādīja, ka *ICCAT* ieteikumu transponēšanas mērķis ir nodrošināt vienādu piemērošanu visā ES. Šajā jautājumā jau ir pieņemts lēmums, un viņš nevēlas atsākt šā jautājuma apspriešanu; un
- norādīja, ka saskaņā ar Komisijas priekšlikumu pašreizējā atjaunošanas plāna turpmākie grozījumi tiks transponēti, izmantojot deleģētos aktus. Zivsaimniecības komiteja pret to stingri iebilst, jo tās ieskatā minēto ieteikumu transponēšanai vajadzētu būt kopīgai Parlamenta un Padomes kompetencei. Tāpēc tas būtu jādara, piemērojot koplēmuma procedūru.

Komisārs *VELLA* lūdza vārdu un

- atzinīgi vērtēja Zivsaimniecības komitejas ziņojumu, jo tajā ir vairāki pozitīvi ierosinājumi;
- atzinīgi vērtēja zilās tunzivs krājuma atjaunošanu, taču brīdināja no ieslīgšanas pašapmierinātībā. *ICCAT* atjaunošanas plānā ir ietverti būtiski pasākumi. Daudzi tā noteikumi ir tieši piemērojami visām dalībvalstīm, taču transponēšana ir vajadzīga, lai nodrošinātu, ka noteikumus ievēro gan fiziskās, gan juridiskās personas. ES ir ne tikai jāpilda savas starptautiskās saistības, bet arī jā saglabā uzticamība ilgtspējīgas zivsaimniecības pārvaldības jomā;
- pauda pārliecību, ka būs iespējams atrisināt Parlamenta un Komisijas viedokļu atšķirības jautājumā par iestāžu kompetenču interpretāciju saistībā ar to, kā tiek transponēti noteikumi no reģionālām zvejniecības pārvaldības organizācijām;
- paziņoja, ka Komisija ir stingri pārliecināta, ka tai vajadzētu būt pilnvarotai pieņemt deleģētos aktus. Tas ir tāpēc, ka grozījumi *ICCAT* atjaunošanas plānā rodas bieži un jebkuri turpmāki grozījumi ES tiesību aktos ir jāiestrādā ātri. Koplēmuma procedūra ļoti bieži neļauj jaunus pasākumus īstenot tik savlaicīgi, lai nodrošinātu, ka ES pilda savas starptautiskās saistības. Ar deleģētajiem aktiem grozītu tikai nebūtiskus tiesību aktu elementus. Tam ir nepieciešamas atbilstīgas apspriešanās, tostarp apspriešanās ekspertu līmenī. Tam ir nepieciešama arī savlaicīga un atbilstīga attiecīgo dokumentu nosūtīšana Parlamentam un Padomei; un

- paziņoja, ka Komisija arī uzskata, ka tai vajadzētu būt pilnvarotai pieņemt īstenošanas aktus, jo bieži nepieciešams noteikt, kā konkrēti atjaunošanas plāna pasākumi būtu īstenojami ES līmenī. Tas ir nepieciešams, lai attiecībā uz dalībvalstīm panāktu vienlīdzīgus konkurences apstākļus un nodrošinātu šo pasākumu efektivitāti. Jo īpaši svarīgi tas ir attiecībā uz *ICCAT* ieviestajiem kontroles mehānismiem, kurus dažādas dalībvalstis varētu interpretēt dažādi un kuri ir tieši saistīti ar kvotām un citām starptautiskām saistībām.

Uzstājoties *PPE* politiskās grupas vārdā, *Jarosław WALEŃSA* kungs (*PPE – PL*)

- paziņoja, ka zilās tunzivs krājumi būtu jāatjauno, pakāpeniski samazinot kopējās pieļaujamās nozvejas līmeni. Nepieciešams arī noteikt stingrākus zvejas ierobežojumus konkrētos apgabalos un laikposmos un ieviest jaunus minimālos izmērus;
- uzsvēra, ka nepieciešams stiprināt *ICCAT* kopīgās starptautiskās inspekcijas shēmu; un
- piekrita tam, ka noteikumi būtu jāpiemēro vienveidīgi, lai visiem, kas iesaistīti tunzivs zvejā, nodrošinātu vienlīdzīgus konkurences apstākļus. Tas attiecas arī uz trešo valstu operatoriem, jo ES zvejniekiem nebūtu piemērojami stingrāki pasākumi.

Uzstājoties *S&D* politiskās grupas vārdā, *Renata BRIANO* kundze (*S&D – IT*) aicināja atbalstīt viņas pārstāvētās politiskās grupas iesniegto grozījumu, kurā kritizēts lielo uzņēmumu pašreizējais monopols attiecībā uz zilās tunzivs kvotu un dalībvalstis aicinātas pārskatīt sadales sistēmu, lai kvotas starp lielajiem un mazajiem operatoriem tiktu sadalītas vienlīdzīgāk.

Uzstājoties *CRE* politiskās grupas vārdā, *Ruža TOMAŠIĆ* kundze (*CRE – HR*) atbalstīja Komitejas ziņojumu, norādot, ka tas ir līdzsvarots.

Uzstājoties *ADLE* politiskās grupas vārdā, *Izaskun BILBAO BARANDICA* kundze (*ADLE – ES*)

- aicināja nodrošināt vienlīdzīgu attieksmi pret ES un trešo valstu operatoriem;
- uzsvēra, ka ir jāatbalsta tradicionālie un mazapjoma operatori, piemēram, Kanāriju salās; un
- aicināja Parlamentu iesaistīt *ICCAT* ieteikumu transponēšanā. Tas veicinās pārredzamību, līdzsvaru un likumību.

Uztājoties *GUE/NGL* politiskās grupas vārdā, *Anja HAZEKAMP* kundze (*GUE/NGL* – NL) atzinīgi vērtēja progresu, kas līdz šim panākts zilās tunzivs krājumu atjaunošanā, taču uzsvēra faktu, ka tā joprojām ir iekļauta apdraudēto sugu sarkanajā sarakstā. Tāpēc viņa iebilda pret Komisijas un referenta pausto atbalstu nozvejas limitu palielināšanai.

Uztājoties *EFDD* politiskās grupas vārdā, *Marco AFFRONTÉ* kungs (*EFDD* – IT) uzsvēra sociālā taisnīguma aspektu un tāpēc atbalstīja *S&D* politiskās grupas iesniegto 41. grozījumu.

Ulrike RODUST kundze (*S&D* – DE)

- aicināja, iedalot kvotas, ievērot pārredzamus un objektīvus kritērijus;
- uzsvēra, ka aprīkojumam jābūt energoefektīvam un selektīvākam; un
- uzsvēra mazo operatoru īpašās vajadzības.

Paloma LÓPEZ BERMEJO kundze (*GUE/NGL* – ES) aicināja attiecībā uz "*almadraba*" zivju krātiņveida lamatām izdarīt pienācīgu atbrīvojumu. Šis aprīkojums ir videi draudzīgs, selektīvs un nodarbinātības ziņā intensīvs.

Peter van DALEN kungs (*CRE* – NL) aicināja Komisiju izstrādāt Vidusjūras heka saglabāšanas plāna projektu.

Komisārs *VELLA* uzstājās vēlreiz un

- atzina nerūpnieciskās zvejas svarīgo lomu. Komisija kopumā piekrīt Parlamenta ieinteresētībai saglabāt tradicionālās zvejas paņēmienus;
- paziņoja, ka Zivsaimniecības komitejas ziņojuma projekta formulējumi ne vienmēr ir piemēroti un ka tie var būt maldinoši;
- argumentēja, ka tunzivju krātiņveida lamatas nav vienīgā ilgtspējīgā metode, lai zvejotu zilās tunzivis vai nodrošinātu nozīmīgas nodarbinātības iespējas. Tas nav atspoguļots komitejas ierosinātajos grozījumos;
- piekrita, ka kvotu sadale pa zvejas rīkiem būtu jāpārskata, ņemot vērā katras dalībvalsts konkrētos apstākļus;

- ņēma vērā komentārus attiecībā uz "*almadraba*" un atsaucās uz saviem komentāriem par nerūpniecisko zveju. Viņš uzsvēra, cik svarīgi ir tiekties panākt videi draudzīgas un ilgtspējīgas zvejas metodes;
- atzina sociālekonomisko aspektu. Pareiza pārvaldība ir vienīgais veids, kā turpmāk aizsargāt ilgtspējību, tostarp sociālekonomisko elementu ilgtspējību;
- piekrita *Rodust* kundzei, ka kvotām vajadzētu būt pārredzamām. Uz to, kā arī uz augstu selektivitāti un mazu enerģijas patēriņu būtu jātiecas visām dalībvalstīm. Mazapjoma, nerūpnieciskai zvejai tajā visā var būt zināma loma;
- ņēma vērā *van Dalen* kunga aicinājumu izstrādāt heka saglabāšanas plānu. Tas ir jautājums, par ko var apspriesties; un
- atkārtoti pauda Komisijas viedokli, ka, lai nodrošinātu elastīgumu un ātru transponēšanu, ir vajadzīgi deleģētie akti, nevis koplēmums.

Referents uzstājās atkārtoti un

- aicināja, iedalot kvotas, mazapjoma operatoriem piešķirt taisnīgāku daļu; un
- noraidīja Komisijas pamatojumu attiecībā uz deleģētajiem aktiem. Pareizā procedūra, kas ir jāizmanto, ir koplēmums.

III. BALSOJUMS

Plenārsēdes balsojumā 2016. gada 19. janvārī Parlaments pieņēma visus iesniegtos grozījumus, kopskaitā 41.

Balsojums par normatīvo rezolūciju tika atlikts, lai priekšlikumu varētu nosūtīt atpakaļ atkārtotai izskatīšanai Zivsaimniecības komitejā.

Pieņemto grozījumu teksts ir pievienots šai piezīmei.

Daudzgaļu plāns zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā *I**

Eiropas Parlamenta 2016. gada 19. janvārī pieņemtie grozījumi priekšlikumā Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par daudzgaļu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 302/2009 (COM(2015)0180 – C8-0118/2015 – 2015/0096(COD))¹

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

Grozījums Nr. 1

Regulas priekšlikums

3.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(3a) Atjaunošanas plānā ir ņemtas vērā dažādu zvejas rīku īpatnības. Īstenojot atjaunošanas plānu, Savienībai un dalībvalstīm īpaša uzmanība būtu jāpievērš nerūpnieciskās zvejas darbībām un nerūpnieciskajai zvejai raksturīgākajiem un ilgtspējīgākajiem zvejas rīku veidiem, piemēram, tradicionālajām krātiņveida lamatām (almadrabas, tonnare), kas ļoti pozitīvi veicina tunzivs krājumu atjaunošanu, jo tām ir augsta selektivitātes pakāpe un neliela ietekme uz jūras ekosistēmām, un kas ir vērtīgi no zinātniskā viedokļa.

Grozījums Nr. 2

Regulas priekšlikums

14. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(14) Visi atjaunošanas plāna grozījumi, kurus ICCAT pieņēmusi 2012., 2013. un 2014. gadā un kuri vēl nav transponēti, būtu **jāiestrādā** Savienības tiesību aktos. Tā kā šī transponēšana attiecas uz plānu, kura mērķus un pasākumus ir noteikusi ICCAT, šī regula neaptver visu daudzgaļu plānu saturu, kas noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013¹ 9. un 10. pantā.

Grozījums

(14) Visi atjaunošanas plāna grozījumi, kurus ICCAT pieņēmusi **2006.**, 2012., 2013. un 2014. gadā un kuri vēl nav transponēti, būtu **jātransponē** Savienības tiesību aktos. Tā kā šī transponēšana attiecas uz plānu, kura mērķus un pasākumus ir noteikusi ICCAT, šī regula neaptver visu daudzgaļu plānu saturu, kas noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013¹ 9. un 10. pantā.

¹ Pēc tam jautājumu nodeva atpakaļ atbildīgajai komitejai atkārtotai izskatīšanai saskaņā ar 61. panta 2. punkta otro daļu (A8-0367/2015).

¹Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354/22, 28.12.2013., 1. lpp.).

¹Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.).

Grozījums Nr. 3
Regulas priekšlikums
15. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts
(15) Savienības tiesību aktos ir jātransponē turpmāki saistoši atjaunošanas plāna grozījumi. Lai šādus grozījumus raiti iestrādātu Savienības tiesību aktos, būtu jādeleģē Eiropas Komisijai (“Komisija”) pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu. Ir īpaši būtiski, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, tostarp ekspertu līmenī. Komisijai, sagatavojot un izstrādājot deleģētos aktus, būtu jānodrošina vienlaicīga, savlaicīga un atbilstīga attiecīgo dokumentu nosūtīšana Eiropas Parlamentam un Padomei.

Grozījums
svītrots

Grozījums Nr. 4
Regulas priekšlikums
15.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums
(15a) Ar Regulu (ES) Nr. 1380/2013 tiek ieviests jēdziens „minimālais saglabāšanas references izmērs”. Lai nodrošinātu konsekveni, ICCAT jēdziens „minimālais izmērs” būtu jātransponē Savienības tiesību aktos kā „minimālais saglabāšanas references izmērs”. Līdz ar to norādes uz zilo tunzivju minimālo izmēru Komisijas Deleģētajā regulā (ES) 2015/98^{1a} būtu jāsaprot kā norādes uz minimālo saglabāšanas references izmēru šajā regulā.

^{1a} Komisijas 2014. gada 18. novembra Deleģētā regula (ES) 2015/98 par Starptautiskajā Konvencijā par Atlantijas tunzivju saglabāšanu un Konvencijā par turpmāku daudzpusēju sadarbību Ziemeļrietumu Atlantijas zvejā paredzēto Savienības starptautisko saistību ieviešanu, kā minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 2. punktā (OV L 16, 23.01.2015., 23. lpp.).

Grozījums Nr. 5
Regulas priekšlikums
17. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts
(17) Komisijai būtu jāpieņem īstenošanas akti, kas piemērojami nekavējoties, ja pienācīgi pamatotos gadījumos, kas saistīti ar pārvietošanas darbībām, sprostos ievietošanas darbībām un krātiņveida lamatu un kuģu darbību reģistrēšanu un ziņošanu par tām, tas vajadzīgs nenovēršamu un steidzamu iemeslu dēļ.

Grozījums
svītrots

Grozījums Nr. 6
Regulas priekšlikums
24. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts
(24) Ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punktu tika ieviests izkraušanas pienākums, kas attiecībā uz zilajām tunzivīm ir piemērojams no 2015. gada 1. janvāra. Tomēr saskaņā ar minētās regulas 15. panta 2. punktu izkraušanas pienākums neskar Savienības starptautiskās saistības, piemēram, tās, kas izriet no ICCAT ieteikumiem. Saskaņā ar to pašu noteikumu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai šādas starptautiskas saistības, tostarp jo īpaši atkāpes no izkraušanas pienākuma, ieviestu Savienības tiesību aktos. Tātad dažos gadījumos, kas noteikti Komisijas 2014. gada 18. novembra Deleģētajā regulā (ES) 2015/98, zilo tunzivju izmešana būs atļauta. Tāpēc šādi

Grozījums
(24) Lai Savienība ievērotu savas starptautiskās saistības saskaņā ar konvenciju, Deleģētajā regulā (ES) 2015/98 ir paredzētas atkāpes no zilo tunzivju izkraušanas pienākuma, kas noteikts Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantā. Ar to tiek īstenoti konkrēti ICCAT Ieteikumā 13-07 paredzētie noteikumi, kuri kuģiem un krātiņveida lamatām, ar ko noteiktos gadījumos Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā zvejo zilās tunzivis, nosaka pienākumu tās izvest un atlaist jūrā. Tāpēc šādi izmešanas un atlaišanas pienākumi šajā regulā nav jāiekļauj, un līdz ar to tā neskars attiecīgos noteikumus, kas paredzēti Deleģētajā regulā (ES) 2015/98.

izmešanas pienākumi šajā regulā nav jāiekļauj,

Grozījums Nr. 7
Regulas priekšlikums
1. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Šajā regulā ir paredzēti vispārīgi noteikumi par to, kā Savienība piemēro 3. panta 1. punktā definēto atjaunošanas plānu.

Grozījums

1. Šajā regulā ir paredzēti vispārīgi noteikumi par to, kā Savienība piemēro 3. panta 1. punktā definēto atjaunošanas plānu, **ņemot vērā dažādu zvejas rīku veidu īpatnības un īpašu uzmanību pievēršot tradicionāliem, ilgtspējīgākiem un nerūpnieciskās zvejas rīkiem, piemēram, krātiņveida lamatām.**

Grozījums Nr. 8
Regulas priekšlikums
3. pants – 16. punkts

Komisijas ierosinātais teksts
(16) “audzēšanas kapacitāte” ir zivaudzētavas kapacitāte (tonnās) turēt zivis nobarošanas un audzēšanas nolūkos;

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 9
Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts
1. Katra dalībvalsts veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu to, ka ar tās nozvejotājkuģiem un ar tās krātiņveida lamatām veiktās zvejas **darbības** ir **samērīgas** ar zilo tunzivju zvejas iespējām, kas attiecīgajai dalībvalstij pieejamas Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums

1. Katra dalībvalsts veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu to, ka ar tās nozvejotājkuģiem un ar tās krātiņveida lamatām veiktās zvejas **piepūle** ir **samērīga** ar zilo tunzivju zvejas iespējām, kas attiecīgajai dalībvalstij pieejamas Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, **un lai saglabātu tās krātiņveida lamatu sociālekonomisko dzīvotspēju.**

Grozījums Nr. 10
Regulas priekšlikums
7. pants – 1. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Katras dalībvalsts iesniegtajā gada zvejas plānā norāda kvotu vienmērīgu sadalījumu zvejas rīku grupām, lai

Grozījums Nr. 11

Regulas priekšlikums

7. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*1.a Dalībvalstis kvotu valsts sadalē
izmanto pārredzamus un objektīvus
kritērijus, tostarp tādus, kas saistīti ar
vidi, sabiedrību un ekonomiku, un tās
īpaši ņem vērā tādu mazapjoma,
nerūpniecisko un tradicionālo zvejnieku
aizsardzību un labklājību, kuri izmanto
krātiņveida lamatas un citus selektīvus
zvejas paņēmienus, un šādu paņēmieni
atbalstīšanu.*

Grozījums Nr. 12

Regulas priekšlikums

8. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Tādu ar dalībvalsts karogu peldošu zvejas kuģu maksimālais skaits, kas iesaistījušies zilās tunzivs zvejniecībā Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, nepārsniedz to attiecīgās dalībvalsts karoga zvejas kuģu skaitu un atbilstošo bruto tilpību, kuri laikā no 2007. gada 1. janvāra līdz 2008. gada 1. jūlijam zvejoja, paturēja uz kuģa, pārkrāva citā kuģī, pārvadāja vai izkrāva zilās tunzivis. Minēto limitu nozvejotājkugiņiem piemēro atkarībā no zvejas rīku veida.

3. Tādu ar dalībvalsts karogu peldošu zvejas kuģu maksimālais skaits **un atbilstošā bruto tilpība**, kas iesaistījušies zilās tunzivs zvejniecībā Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, nepārsniedz to attiecīgās dalībvalsts karoga zvejas kuģu skaitu un atbilstošo bruto tilpību, kuri laikā no 2007. gada 1. janvāra līdz 2008. gada 1. jūlijam zvejoja, paturēja uz kuģa, pārkrāva citā kuģī, pārvadāja vai izkrāva zilās tunzivis. Minēto limitu nozvejotājkugiņiem piemēro atkarībā no zvejas rīku veida.

Grozījums Nr. 41

Regulas priekšlikums

8. pants – 6.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6.a Atkāpjoties no 2., 3. un 5. punkta, dalībvalstis pārskata zilo tunzivju zvejas kvotu sistēmu, kuras dēļ mazapjoma zvejnieki ir nelabvēlīgā situācijā, lai atceltu monopolstāvokli, kādā patlaban atrodas lielo kuģu īpašnieki, un veicinātu ilgtspējīgākas zvejas sistēmas, piemēram, tās, ko izmanto mazapjoma zvejā.

Grozījums Nr. 13

Regulas priekšlikums

8. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

7. Attiecībā uz 2015., 2016. un 2017. gadu **atkāpjoties no 3. un 6. punkta**, katra dalībvalsts to kuģu skaitu, kas zvejo ar riņķvadu **un kam nav atļauts zvejot zilās tunzivis saskaņā ar 13. panta 2. punkta b) apakšpunktā minēto atkāpi**, ierobežo tā, ka tas nepārsniedz to kuģu skaitu, kas zvejo ar riņķvadu un kam tā devusi atļauju 2013. vai 2014. gadā.

Grozījums

7. Attiecībā uz 2015., 2016. un 2017. gadu katra dalībvalsts to kuģu skaitu, kas zvejo ar riņķvadu, ierobežo tā, ka tas nepārsniedz to kuģu skaitu, kas zvejo ar riņķvadu un kam tā devusi atļauju 2013. vai 2014. gadā. **To nepiemēro kuģiem, kas zvejo ar riņķvadu un darbojas saskaņā ar 13. panta 2. punkta b) apakšpunktā noteikto atkāpi.**

Grozījums Nr. 14

Regulas priekšlikums

10. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Zilo tunzivju zveja ar zvejas rīkiem, kas nav nosaukti 1.–4. punktā un 11. pantā, tostarp ar krātiņveida lamatām, ir atļauta visu gadu.

Grozījums

5. Zilo tunzivju zveja ar zvejas rīkiem, kas nav nosaukti 1.–4. punktā un 11. pantā, tostarp ar krātiņveida lamatām, ir atļauta visu gadu **atbilstoši ICCAT saglabāšanas un pārvaldības pasākumiem.**

Grozījums Nr. 15

Regulas priekšlikums

III nodaļa – 2. iedaļa – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

MINIMĀLAIS IZMĒRS, NEJAUŠA
NOZVEJA, PIEZVEJA

Grozījums

MINIMĀLAIS **SAGLABĀŠANAS**
REFERENCES IZMĒRS, NEJAUŠA
NOZVEJA, PIEZVEJA

Grozījums Nr. 16
Regulas priekšlikums
12. pants

Komisijas ierosinātais teksts
Šīs iedaļas noteikumi neskar Regulas (ES)
Nr. 1380/2013 15. pantu, arī nevienu
atkāpi, kas ir saskaņā ar minētās regulas
15. panta 2. punktu.

Grozījums
Šīs iedaļas noteikumi neskar Regulas (ES)
Nr. 1380/2013 15. pantu, arī nevienu **no**
tiem piemērojamām atkāpēm.

Grozījums Nr. 17
Regulas priekšlikums
13. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts
Minimālais izmērs

Grozījums
*Minimālais **saglabāšanas references***
izmērs

Grozījums Nr. 18
Regulas priekšlikums
13. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts
1. Atlantijas okeāna austrumu daļā un
Vidusjūrā nozvejotu zilo tunzivju
minimālais izmērs ir 30 kg vai 115 cm
(garums līdz astes spuras sazarojuma
vietai).

Grozījums
1. Atlantijas okeāna austrumu daļā un
Vidusjūrā nozvejotu zilo tunzivju
minimālais **saglabāšanas references**
izmērs ir 30 kg vai 115 cm (garums līdz
astes spuras sazarojuma vietai).

Grozījums Nr. 19
Regulas priekšlikums
13. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts
Atkāpjoties no 1. punkta, zilo tunzivju
minimālo izmēru 8 kg vai 75 cm (garums
līdz astes spuras sazarojuma vietai)
piemēro šādās zvejniecībās:

Grozījums
Atkāpjoties no 1. punkta, zilo tunzivju
minimālo **saglabāšanas references** izmēru
8 kg vai 75 cm (garums līdz astes spuras
sazarojuma vietai) piemēro šādās
zvejniecībās:

Grozījums Nr. 20
Regulas priekšlikums
15. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Ja kvota, kas iedalīta attiecīgā zvejas kuģa vai krātņveida lamatu dalībvalstij, jau ir izmantota, zilo tunzivju nozveja netiek pieļauta. Nedzīvas zilās tunzivis ir jāizkrauj, tās tiek konfiscētas, un uz tām attiecina atbilstošus pēcpasākumus. Saskaņā ar 27. pantu katra dalībvalsts informāciju par šādiem daudzumiem ik gadus sniedz Komisijai, kas to pārsūta ICCAT Sekretariātam.

Grozījums

4. Ja kvota, kas iedalīta attiecīgā zvejas kuģa vai krātņveida lamatu dalībvalstij, jau ir izmantota, zilo tunzivju nozveja netiek pieļauta. Nedzīvas zilās tunzivis ir jāizkrauj **veselas un neapstrādātas**, tās tiek konfiscētas, un uz tām attiecina atbilstošus pēcpasākumus. Saskaņā ar 27. pantu katra dalībvalsts informāciju par šādiem daudzumiem ik gadus sniedz Komisijai, kas to pārsūta ICCAT Sekretariātam.

Grozījums Nr. 21
Regulas priekšlikums
III nodaļa – 3. iedaļa – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts
GAISA **KUĢU** IZMANTOŠANA

Grozījums
GAISA **TRANSPORTLĪDZEKĻU**
IZMANTOŠANA

Grozījums Nr. 22
Regulas priekšlikums
18. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums
3.a Visas izkrautās zilās tunzivis ir nesadalītas, bez žaunām un ķidām. Katra dalībvalsts veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka jūrā atlaiž pēc iespējas vairāk atpūtas un sporta zvejā noķerto dzīvu zilo tunzivju, jo īpaši to mazuļu.

Grozījums Nr. 23
Regulas priekšlikums
19. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts
(a) sarakstu ar visiem nozvejotājkuģiem, kas peld ar tās karogu un kam ar **īpašu** zvejas atļauju ir atļauts aktīvi zvejot zilās tunzivis Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā;

Grozījums
(a) sarakstu ar visiem nozvejotājkuģiem, kas peld ar tās karogu un kam ar zvejas atļauju ir atļauts aktīvi zvejot zilās tunzivis Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā;

Grozījums Nr. 24
Regulas priekšlikums
19.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums
19.a pants

Saistība ar Regulu (EK) Nr. 1224/2009
Ja šajā nodaļā nav noteikts citādi,
papildus Regulā (EK) Nr. 1224/2009
paredzētajiem pasākumiem piemēro šajā
nodaļā paredzētos kontroles pasākumus.

Grozījums Nr. 25
Regulas priekšlikums
20. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Kad individuālā kvota ir uzskatāma par pilnībā apgūtu, karoga dalībvalsts atsauc zilās tunzivs zvejas atļauju un ***pieprasa*** kuģim nekavējoties doties uz tās apstiprinātu ostu.

Grozījums

2. Kad individuālā kvota ir uzskatāma par pilnībā apgūtu, karoga dalībvalsts atsauc zilās tunzivs zvejas atļauju un ***var pieprasīt*** kuģim nekavējoties doties uz tās apstiprinātu ostu.

Grozījums Nr. 26
Regulas priekšlikums
21. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Katra dalībvalsts katru gadu līdz 15. februārim elektroniski nosūta Komisijai sarakstu ar visām krātiņveida lamatām, attiecībā uz kurām ir izdota ***īpaša*** zvejas atļauja zilo tunzivju zvejai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā. Sarakstā norāda krātiņveida lamatu nosaukumu un reģistrācijas numuru, un to sagatavo, ievērojot formātu, kas noteikts ICCAT Vadlīnijās par prasīto datu un informācijas iesniegšanu.

Grozījums

1. Katra dalībvalsts katru gadu līdz 15. februārim elektroniski nosūta Komisijai sarakstu ar visām krātiņveida lamatām, attiecībā uz kurām ir izdota zvejas atļauja zilo tunzivju zvejai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā. Sarakstā norāda krātiņveida lamatu nosaukumu un reģistrācijas numuru, un to sagatavo, ievērojot formātu, kas noteikts ICCAT Vadlīnijās par prasīto datu un informācijas iesniegšanu.

Grozījums Nr. 27
Regulas priekšlikums
24. pants – 5. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Pienācīgi pamatotu, nenovēršamu un
steidzamu iemeslu dēļ Komisija saskaņā

Grozījums

svītrots

*ar 59. panta 3. punktā minēto procedūru
pieņem īstenošanas aktus, kas
piemērojami nekavējoties.*

Grozījums Nr. 28

Regulas priekšlikums

29. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Ja dalībvalstis 1. un 2. punktā
paredzētajiem paziņojumiem piemēro
Regulas (ES) Nr. 404/2011 80. panta
3. punktu, uz kuģa paturētā zilo tunzivju
daudzuma aplēses var paziņot saskaņotajā
laikā, kad nosūtāms iepriekšējs paziņojums
par ierašanos.

Grozījums

3. Ja dalībvalstis 1. un 2. punktā
paredzētajiem paziņojumiem piemēro
Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011
80. panta 3. punktu, uz kuģa paturētā zilo
tunzivju daudzuma aplēses var paziņot
saskaņotajā laikā, kad nosūtāms iepriekšējs
paziņojums par ierašanos. ***Ja zvejas vietas
atrodas mazāk nekā četru stundu
brauciena attālumā no ostas, uz kuģa
paturētā zilo tunzivju daudzuma aplēses
var mainīt jebkurā laikā pirms ierašanās.***

Grozījums Nr. 29

Regulas priekšlikums

37. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

***Pienācīgi pamatotu, nenovēršamu un
steidzamu iemeslu dēļ Komisija saskaņā
ar 59. panta 3. punktā minēto procedūru
pieņem īstenošanas aktus, kas
piemērojami nekavējoties.***

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 30

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Pienācīgi pamatotu, nenovēršamu un steidzamu iemeslu dēļ Komisija saskaņā ar 59. panta 3. punktā minēto procedūru pieņem īstenošanas aktus, kas piemērojami nekavējoties.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 31

Regulas priekšlikums

47. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Dalībvalstis ***nodrošina, ka to Zvejas uzraudzības centri reāllaikā un https data feed formātā pārsūta Komisijai vai tās izraudzītai struktūrai VMS ziņojumus, kas saņemti no zvejas kuģiem, kas peld ar to karogu.*** Komisija minētos ziņojumus elektroniski nosūta ICCAT Sekretariātam.

Grozījums

4. Dalībvalstis ***šajā pantā paredzētos datus nosūta saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011 28. pantu.*** Komisija minētos ziņojumus elektroniski nosūta ICCAT Sekretariātam.

Grozījums Nr. 32

Regulas priekšlikums

49. pants – 2. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ca) ikreiz, kad notiek pārvietošana no zivaudzētavas uz citu zivaudzētavu;

Grozījums Nr. 33

Regulas priekšlikums

49. pants – 5. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

***(aa) novērot un uzraudzīt zvejas un
audzēšanas darbību atbilstību
attiecīgajiem ICCAT saglabāšanas un
pārvaldības pasākumiem;***

Grozījums Nr. 34

Regulas priekšlikums

57. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

57. pants

svītrots

Grozījumu izdarīšanas kārtība

***1. Ciktāl tas nepieciešams, lai Savienības
tiesību aktos iestrādātu spēkā esošu zilās
tunzivs krājumu atjaunošanas plāna
noteikumu grozījumus, kas kļūst saistoši
Savienībai, Komisija var grozīt nebūtiskus
šīs regulas noteikumus, izmantojot
deleģētos aktus saskaņā ar 58. pantu.***

Grozījums Nr. 35

Regulas priekšlikums

58. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

58. pants

svītrots

***Deleģēšanas īstenošana attiecībā uz
grozījumiem***

***1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus
Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā***

izklāstītos nosacījumus.

2. Pilnvaras pieņemt 57. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku.

3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 57. pantā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai arī vēlākā dienā, kas tajā norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

4. Tiklīdz Komisija pieņem deleģēto aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.

5. Saskaņā ar 57. pantu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja 2 mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par 2 mēnešiem.

Grozījums Nr. 36

Regulas priekšlikums

59. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 8. pantu saistībā ar tās 5. pantu.

svītrots

Grozījums Nr. 37

Regulas priekšlikums

61. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Šī regula stājas spēkā **trešajā** dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Grozījums

Šī regula stājas spēkā **divdesmitajā** dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Grozījums Nr. 38

Regulas priekšlikums

I pielikums – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

2. Papildus noteikumiem, kas izklāstīti 8. panta 3. punktā, to nozvejotājkuģu maksimālais skaits, kuriem atļauts Adrijas jūrā zvejojot zilās tunzivis audzēšanas vajadzībām saskaņā ar īpašajiem nosacījumiem, kas piemērojami 13. panta 2. punkta b) apakšpunktā minētajai atkāpei, ir vienāds ar to Savienības nozvejotājkuģu skaitu, kuri 2008. gadā piedalījās zilo tunzivju specializētajā zvejā.

Grozījums

2. Papildus noteikumiem, kas izklāstīti 8. panta 3. punktā, to nozvejotājkuģu maksimālais skaits, kuriem atļauts Adrijas jūrā zvejojot zilās tunzivis audzēšanas vajadzībām saskaņā ar īpašajiem nosacījumiem, kas piemērojami 13. panta 2. punkta b) apakšpunktā minētajai atkāpei, ir vienāds ar to Savienības nozvejotājkuģu skaitu, kuri 2008. gadā piedalījās zilo tunzivju specializētajā zvejā. **Šajā nolūkā jāņem vērā Horvātijas nozvejotājkuģi, kas 2008. gadā piedalījās zilo tunzivju specializētajā zvejā.**

Grozījums Nr. 39

Regulas priekšlikums

IV pielikums – 2. punkts – 2. rinda

Komisijas ierosinātais teksts

Īpatņu skaits:

Suga:

Grozījums

Īpatņu

Suga:

Svars:

skaits:

Grozījums Nr. 40

Regulas priekšlikums

VII pielikums – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) tiek dota piekļuve kuģa ***un***
zivaudzētavas personālam un zvejas
rīkiem, sprostiem un aprīkojumam;

Grozījums

(a) tiek dota piekļuve kuģa, zivaudzētavas
un krātīņveida lamatas personālam un
zvejas rīkiem, sprostiem un aprīkojumam;